

# Hausmeister

## Használati útmutató User Manual



**HM3511E**  
**Hűtőláda / Chest Freezer**



Az ön biztonsága és a helyes használat biztosítása érdekében a készülék telepítése és első használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, annak tippjeivel és figyelmeztetéseivel együtt. A szükségtelen hibák és balesetek elkerülése érdekében fontos annak biztosítása, hogy a készüléket használó emberek alaposan ismerjék a készülék működését és biztonsági jellemzőit. Őrizze meg ezt az útmutatót, és győződjön meg róla, hogy a készülék közelében marad, ha azt mozgatják vagy eladják, hogy mindenki, aki azt a készülék élettartama alatt használja, megfelelő tájékoztatást kapjon annak használatáról és a biztonságról.

Az élet és a vagyon biztonsága érdekében tartsa be a használati útmutatóban szereplő óvintézkedéseket, mivel a gyártó nem felel a mulasztás okozta károkért.

### **Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága**

- Ezt a berendezést csak abban az esetben használhatják 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai és értelmi szinttel rendelkező személyek, ha a berendezés használatát egy olyan más személy felügyeli, aki ismeri a lehetséges veszélyeket.  
3 és 8 év közötti gyerekeknek is szabad a készülékbe és abból ki-és bepakolni.
- A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 év feletti és biztosított a felügyeletük.
- Minden csomagolást tartson távol gyermekektől.  
Fulladásveszély áll fenn.

- Ha leselejtezi a készüléket, húzza ki a csatlakozót a konnektorból, vágja le a csatlakozókábelt (a készülékhez a lehető legközelebb), majd vegye le az ajtót, így megakadályozza, hogy a gyermekek azzal játszanak és áramütést szenvedjenek, vagy bezárják magukat a készülékbe.
- Ha ez a mágneses ajtótömítéssel rendelkező készülék egy régebbi készüléket helyettesít, amelynek rugózára (retesz) van az ajtón vagy a fedélen, ügyeljen arra, hogy a rugózár használhatatlanná váljon, mielőtt a régi készüléket eldobná. Ez megakadályozza, hogy gyermekek számára halálos csapdává váljon.

### Általános biztonság

**FIGYELEM!** A szellőzőnyílásokat a készülék burkolatában vagy a beépített szerkezetben tartsa szabadon.

**FIGYELEM!** A leolvasztás folyamatának felgyorsításához ne használjon mechanikus eszközöket vagy egyéb eszközöket, kivéve a gyártó által ajánlottakat.

**! FIGYELEM!** Ne sértse meg a hűtőközeg-kört.

**FIGYELEM!** A hűtőberendezésekben ne használjon más elektromos készülékeket (például fagylalkészítőket), kivéve, ha ezeket a gyártó erre a célra jóváhagyta.

**FIGYELEM!** Ne érintse meg a villanykörtét, ha hosszú ideig világít, mert nagyon forró lehet.<sup>1)</sup>

1) Ha van lámpa a rekeszben.

**! FIGYELEM!** A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen elakadva vagy sérült.

**FIGYELEM!** Ne helyezzen többszörös hordozható aljzat-kimeneteket vagy hordozható tápfeszültségeket a készülék hátuljához.

- Ne tároljon robbanóanyagokat, például gyúlékony hajtóanyaggal ellátott aeroszolos flakonokat a készülékben.
- Az izobután (R-600a) hűtőközeg a készülék hűtőkörében található, amely magas szintű környezeti kompatibilitással bíró földgáz, amely ugyanakkor tűzveszélyes.
- A készülék szállítása és telepítése során győződjön meg arról, hogy a hűtőkör egyik alkotóeleme sem sérül meg.
  - Kerülje a nyílt lángot és a gyújtóforrásokat
  - alaposan szellőztesse azt a helyiséget, amelyben a készülék található
- 11 veszélyes a műszaki adatok megváltoztatására vagy a termék bármilyen módosítására. A kábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.
- A készüléket háztartásokban és hasonló alkalmazásokban történő használatra terveztük, úgy mint
  - a személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és más munkakörnyezetekben;
  - parasztházakban és szállodákban, motelekben és más lakókörnyezetben található ügyfelek által;
  - szoba reggelivel típusú környezetben;
  - vendéglátásban és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazásokban.

**FIGYELMEZTETÉS** Az elektromos alkatrészeket (dugó, tápkábel, kompresszor stb.) hivatalos szervizképviselőt vagy képzett szervizszemélyzet cserélheti ki.

**VIGYÁZAT** A készülékkel együtt szállított izzó „különleges felhasználású izzó”, amely csak a szállított készülékkel használható. Ez a "speciális felhasználású lámpa" nem használható háztartási világításhoz.<sup>1)</sup>

- A tápkábelt nem szabad meghosszabbítani.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozódugó nincs-e benyomódva vagy nem sérült-e a készülék hátulja miatt. A benyomódott vagy sérült hálózati csatlakozó túlmelegedhet és tüzet okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy hozzáférjen a készülék hálózati csatlakozójához.
- Ne húzza a hálózati kábelt.
- Ha a hálózati csatlakozóaljzat meglazult, ne dugja be a hálózati csatlakozót. Áramütés vagy tűz veszélye áll fenn.
- A lámpa nélkül tilos a készülék üzemeltetése.
- A készülék nehéz. Óvatosan kell mozgatni.
- Ne távolítsa el és ne érintse meg az elemeket a fagyasztó rekeszből, ha keze párás/nedves, mert ez a bőr lehorzsolódását vagy fagyási/égési sérüléseket okozhat.
- Kerülje a készülék hosszantartó közvetlen napfénynek való kitételét.

## Napi használat

- Ne tegyen meleg dolgot a készülék műanyag alkatrészeire.
- Ne helyezzen élelmiszert közvetlenül a hátsó falhoz.
- A fagyasztott élelmiszereket nem szabad újrafagyasztani, miután kiolvadtak.<sup>1)</sup>
- Az előre csomagolt fagyasztott élelmiszereket a

<sup>1)</sup> Ha van lámpa a rekeszben.

fagyasztott élelmiszerek gyártójának utasításai szerint tárolja.<sup>1)</sup>

- A készülékek gyártójának tárolási ajánlásait szigorúan be kell tartani. Lásd a vonatkozó utasításokat.
- Ne helyezzen szénsavas italokat a fagyasztórekeszbe, mert ez megnöveli a nyomást a tartályban, ami felrobbanhat, és ezzel károsíthatja a készüléket.<sup>1)</sup>
- A pálcikás jégkrém fagyási sérülést okozhat, ha egyenesen a készülékből fogyasztják.<sup>1)</sup>
- Az ételek megromlásának elkerülése érdekében, kérjük vegye figyelembe az alábbi javaslatokat.
- Az ajtó hosszú időre történő kinyitása a készülékrekesszekben a hőmérséklete jelentős emelkedését idézheti elő.
- Rendszeresen tisztítsa az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő felületeket és az elérhető vízelvezető rendszereket.
- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha azokat 48 órán át nem használta; öblítse ki a vízellátáshoz csatlakozó vízrendszert, ha a vizet 5 napig nem engedte le.
- A nyers húst és halat megfelelő tartályokban tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel vagy ne csepegjenek rá azokra.
- A kétcsillagos fagyasztott ételrekesszek (ha vannak a készülékben) alkalmasak előre fagyasztott ételek tárolására, fagylalt tárolására vagy elkészítésére, valamint jégkockák készítésére.

1) Ha van fagyasztórekesz.

2) Ha van friss élelmiszertároló rekesz.

- Az egy-, két- és háromcsillagos rekeszek (ha vannak a készülékben) nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
- Ha a készüléket hosszú ideig üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza penész kialakulását a készülékben.

### Ápolás és tisztítás

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózatról; foglalatból.
- Ne tisztítsa a készüléket fémtárgyakkal.
- Ne használjon éles tárgyakat a készülékről a jég eltávolításához. Használjon műanyag kaparót.<sup>1</sup>
- Rendszeresen ellenőrizze a hűtőszekrényben lévő lefolyót vagy a kiolvadt vizet. Ha szükséges, tisztítsa meg a lefolyót.  
Ha a lefolyó eltömődött, a víz összegyűlik a készülékben.<sup>2</sup>

### Telepítés

**Fontos!** Elektromos csatlakoztatásnál figyelmesen kövesse a külön bekezdésekben megadott utasításokat.

- Csomagolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy vannak-e rajta sérülések. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az sérült. A lehetséges károkat azonnal jelentse a vásárlás helyén. Ebben az esetben tartsa meg a csomagolást.

<sup>1</sup> Ha van fagyasztórekesz.

<sup>2</sup> Ha van friss élelmiszertároló rekesz.

- Javasolt legalább négy órát várni a készülék csatlakoztatása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba.
- A készülék körül megfelelő levegő-keringésnek kell lennie, ennek hiánya túlmelegedéshez vezet. A megfelelő szellőzés eléréséhez kövesse a telepítésre vonatkozó utasításokat.
- Ahol lehetséges, a termék távtartóit támassza neki a falnak, hogy elkerülje a meleg alkatrészek (kompresszor, sűrítő) megérintését vagy megfogását az esetleges égések megelőzése érdekében.
- A készüléket nem szabad radiátorok vagy tűzhelyek közelében elhelyezni.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati csatlakozó legyen elérhető a készülék telepítése után is.

## Szerviz

- A készülék karbantartásához szükséges elektromos munkákat szakképzett villanyszerelőnek vagy hozzáértő személynek kell elvégeznie.
- Ezt a terméket csak hivatalos szervizközpont javíthatja, és kizárólag eredeti alkatrészeket szabad használni.

## Energia-megtakarítás

- Ne tegyen meleg ételt a készülékbe;
- Ne csomagolja az ételt közel egymáshoz, mivel ez megakadályozza a levegő keringését;
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszer ne érjen a rekesz(ek) hátuljához;

- Ha az áram kimarad, ne nyissa ki az ajtó(ka)t;
- Ne nyissa ki az ajtó(ka)t gyakran;
- Ne tartsa túl hosszú ideig nyitva az ajtó(ka)t;
- Ne állítsa a termosztátot a hideg hőmérsékletet meghaladó mértékűre;
- Minden tartozékot, például fiókot, polcot, tartson ott az alacsonyabb energiafogyasztás érdekében.

### Környezetvédelem

A készülék nem tartalmaz olyan gázokat, amelyek károsíthatják az ózonréteget sem a hűtőközegkörben, sem a szigetelőanyagokban. A készüléket nem szabad megsemmisíteni a városi hulladékkal és szeméttel együtt. A hőszigetelő hab gyúlékony gázokat tartalmaz: a készüléket a helyi hatóságoktól beszerzett előírások szerint kell ártalmatlanítani. Kerülje el a hűtőegység károsodását, különösen a hőcserélőt.

A készüléken a szimbólummal jelölt anyagok újrahasznosíthatók.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett

vigye elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtőpontjára. Annak biztosításával, hogy a terméket megfelelő módon ártalmatlanítja, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzését,

amelyet egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése idézhet elő. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

### Csomagolóanyagok

A szimbólummal rendelkező anyagok újrahasznosíthatók. A csomagolást megfelelő konténerben ártalmatlanítsa, újrahasznosítás céljából.

### A készülék ártalmatlanítása

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.
2. Vágja le a hálózati kábelt és dobja el.

**FIGYELEM!** Használat, szerviz

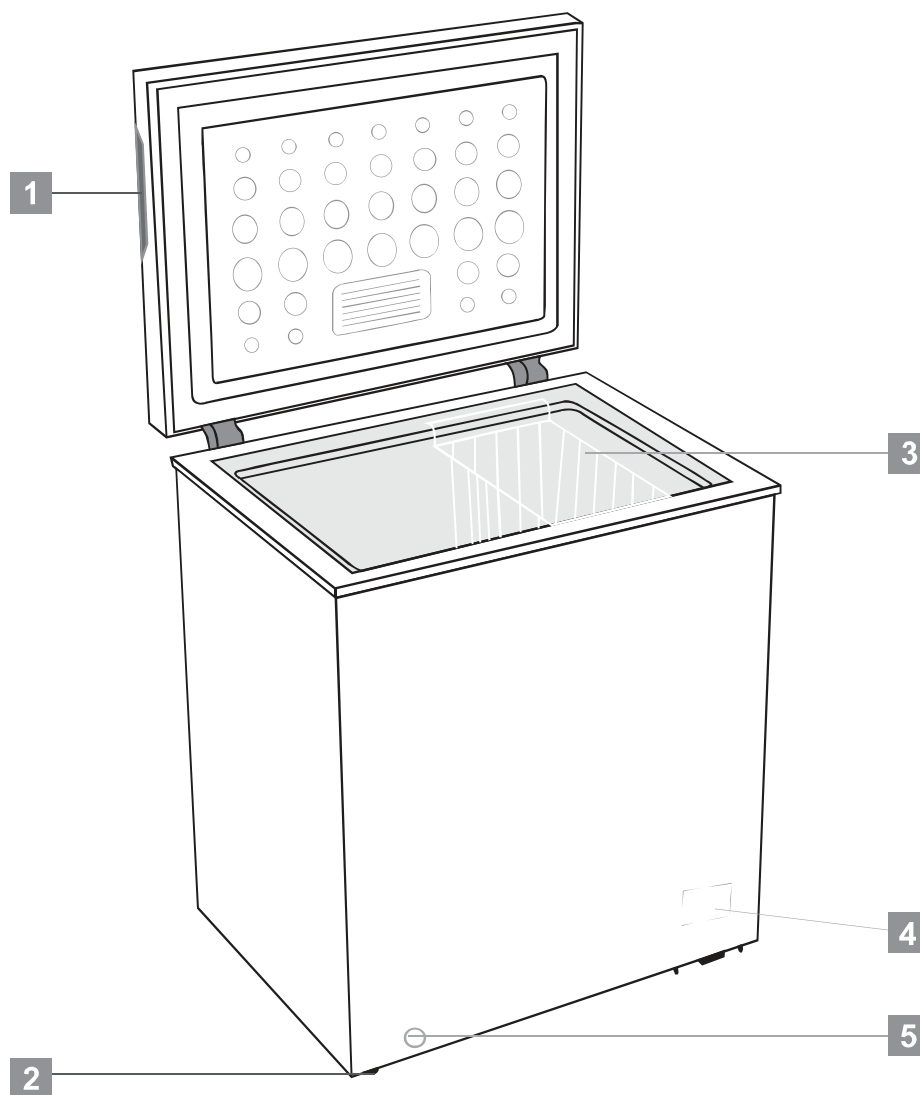
és ártalmatlanítás során kérjük, vegye figyelembe a bal



oldalihoz hasonló szimbólumot, amely a készülék hátulján (hátlap vagy kompresszor) található, és sárga vagy narancssárga színű.

Ez a tűzveszély figyelmeztető szimbólum. A hűtőközeg-csövekben és a kompresszorban gyúlékony anyagok vannak.

Használat, szerviz és ártalmatlanítás során kérjük, maradjon távol tűzforrástól.

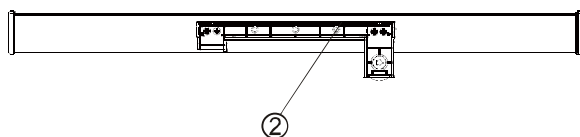


- 1 Süllyesztett fogantyú
- 2 Kerék (vagy állítható láb)
- 3 Kosár
- 4 Vezérlőpanel
- 5 Lefolyó

Megjegyzés: ezt a hűtőkészüléket nem beépített készülékként terveztük

A fenti kép csak hivatkozási célokat szolgál. A valódi készülék valószínűleg eltérő.

## Szerelje be az ajtó külső fogantyúját (ha van külső fogantyú)

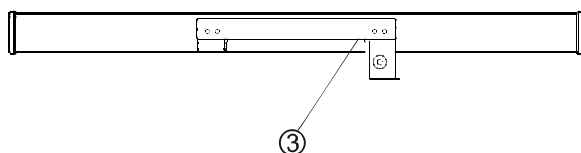


### 1. lépés

Vegye ki a 4 csavart (1), és a fogantyú alját (2) a kiegészítőtasakból.

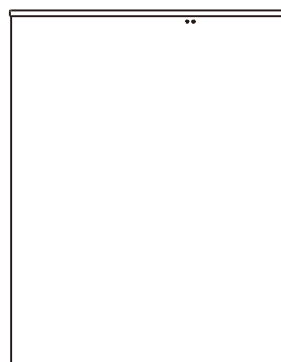
Ezután 4 csavarral (1) rögzítse a fogantyú alját (5) az ajtóhoz.

### 2. lépés

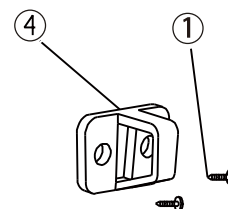


### 2. lépés

Helyezze a fogantyú fedelét (3) a fogantyú aljára (5) kattanásig.



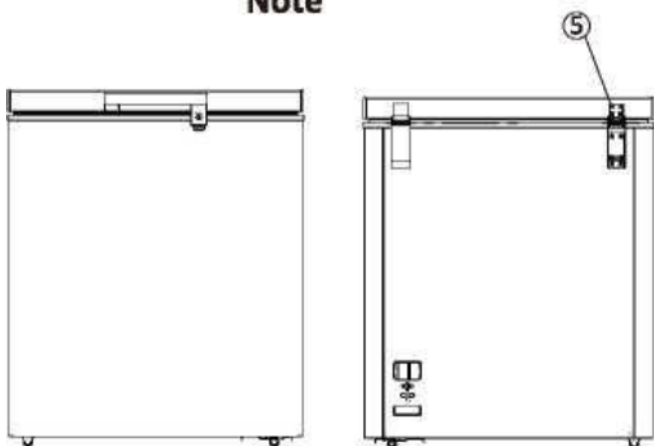
### 3. lépés



### 3. lépés

Csavarozza a záróreteszt (4) a fagyasztószekrénybe másik 2 csavarral (1).

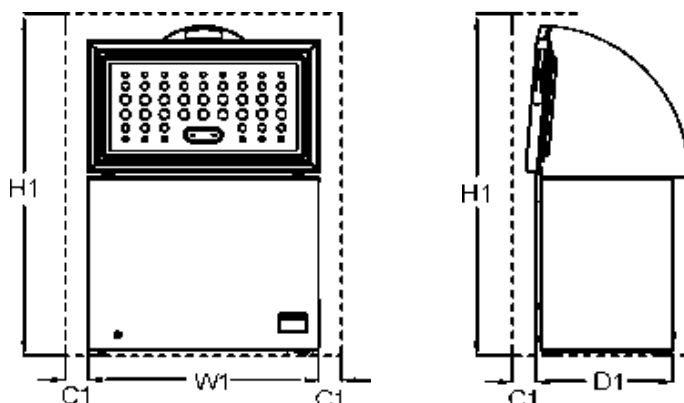
### Note



## Megjegyzés:

Ha a reteszelő gyűrű nem tudta megtartani a reteszt a fogantyú felszerelésekor, akkor csavarja ki az ajtó hátulján lévő kerek fejcsavarokat (1), és állítsa be az ajtó felső és alsó helyzetét. Ezután húzza meg a csavart a fogantyú rögzítéséhez.

## Telepítés



### Helyigény

| Használathoz szükséges hely                               |                             |                           |                              |                           |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Modell                                                    | W1 / mm (termék szélessége) | D1 / mm (termék mélysége) | H1 / mm (minimális magasság) | G1 / mm (minimális hézag) |
| HM3511E                                                   | 1300                        | 705                       | 850                          | 100                       |
| Megjegyzés: A D1 nem tartalmazza a külső fogantyú méretét |                             |                           |                              |                           |

### Pozicionálás

Ofthe készüléket olyan helyre telepítse, ahol a környezeti hőmérséklet megfelel a készülék típustábláján feltüntetett éghajlati osztálynak:

Éghajlati osztályú hűtőberendezések esetén:

- bővített mérsékelt: ezt a hűtőkészüléket 10°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (SN)
- mérsékelt: ezt a hűtőkészüléket 16°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (N)
- szubtrópusi: ezt a hűtőkészüléket 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (ST)
- trópusi: ezt a hűtőkészüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (T)

### Elhelyezés

A készüléket hőforrástól (pl. radiátorok, kazánok, közvetlen napfény stb.) távol kell elhelyezni. Ügyeljen arra, hogy a levegő szabadon áramolhasson a szekrény hátulja körül. A legjobb teljesítmény biztosítása érdekében, ha a készüléket egy túlnyúló fali egység alá helyezik, a szekrény teteje és a fali egység közötti minimális távolságnak legalább 100 mm-nek kell lennie. Ideális esetben azonban a készüléket nem szabad túlnyúló fali egységek alá helyezni. A pontos szintezést egy vagy több állítható láb biztosítja a szekrény alján.

**Figyelem!** Lehetővé kell tenni a készülék leválasztását a hálózatról; ezért a csatlakozónak telepítés után könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

### Elektronikus csatlakoztatás

A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség és frekvencia megfelel-e az Ön háztartási áramellátásának. A készüléket földelni kell. A tápkábel csatlakozóját erre a célra érintkezéssel láttuk el. Ha a háztartási hálózati aljzat nincs földelve, csatlakoztassa a készüléket külön földeléshez, a hatályos előírásoknak megfelelően, szakképzett villanyszerelővel konzultálva.

A gyártó nem vállal felelősséget, ha a fenti biztonsági óvintézkedéseket nem tartják be.

Ez a készülék megfelel az E.E.C. irányelveknek.

### Első használat

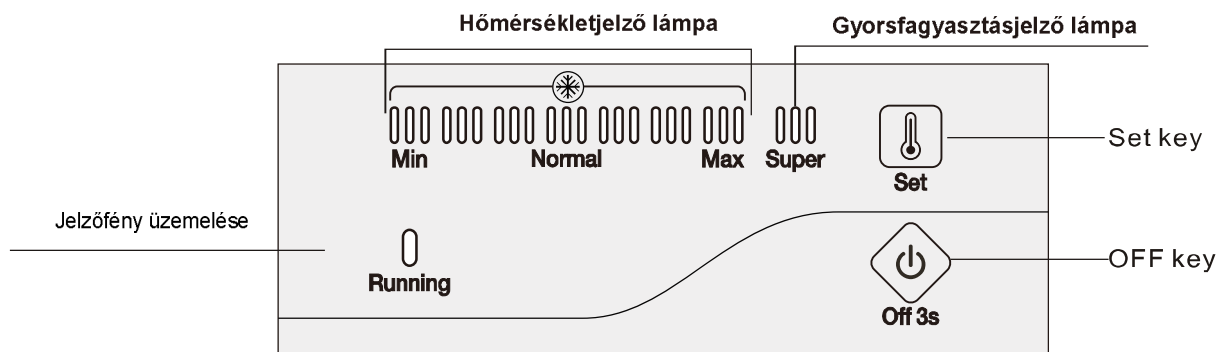
#### A belső tér tisztítása

A készülék első használata előtt mossa le a belső teret és az összes belső kiegészítőt langyos vízzel és némi semleges szappannal, hogy eltávolítsa a vadonatúj termék jellemző szagát, majd alaposan szárítsa meg.

**Fontos!** Ne használjon mosószert vagy súrolóport, mert ezek károsíthatják a felületet.

# Napi használat

## Hőmérséklet beállítása



### 1.0 Elektromos csatlakoztatás

A készülék csatlakoztatásakor az összes LED-jelzőfény egyszer felvillan. Ezután a készülék folytatja az előzőleg beállított módot az elektromos áramkimaradás előtt.

### 2.0 Hőmérséklet beállítása

> **Beállítás:** Nyomja meg a „SET” gombot, lépjen a hőmérséklet-beállítási módba. A hőmérséklet-jelző hőmérsékleti sáv minden egyes nyomással feljebb megy a skálán. Ez a beállítás ciklusokban történik. A hőmérséklet a MIN skálától a MAX skáláig terjedhet. A MAX skála a leghidegebb. A hőmérsékletet automatikusan beállítja az utolsó nyomás után 5 másodperccel.

Tipp: Az optimális ételmegőrzés érdekében általában javasolt a hőmérsékletet "NORMÁL" vagy alacsonyabb értékre állítani. Az ajánlott beállítás alatt a fagyasztóban a tárolási idő legfeljebb 1 hónap. A nem javasolt beállítás csökkentheti a tárolási időt.

#### > Szuperfagyasztás

Nyomja meg egymás után a „SET” gombot a „SUPER” fagyasztási módba lépéshez a Scale MAX-ból. A bal oldali jelzősáv sötét lesz, míg a „SUPER” jelzőfénye világít. A hőmérsékletet automatikusan beáll az utolsó nyomás után 5 másodperccel.

A kompresszor „SUPER” fagyasztási módban működik.

Ha a „SUPER” üzemmód 52 órán keresztül működik, és nem állítják le manuálisan, akkor a rendszer automatikusan kikapcsolja ezt az üzemmódot, miközben a hőmérséklet visszaáll az 5. skálán.

### 2.1 Be- és kikapcsolás

Ha a készülék működik, nyomja meg az “ON/OFF” (be/ki) gombot 3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg az “ON / OFF” (be/ki) gombot 3 másodpercig a bekapcsoláshoz.

### 3.0 Jelzőfények

> **Hőmérséklet jelzőfény (világoskék):** A hőmérséklet beállításához MIN skálától a MAX skáláig MAX a leghidegebb.

## Napi használat

- > Szuperfagyasztó jelzőfény (élénkkék): Világít = "SUPER" módban; nem világít = kilépés "SUPER" módból.
- > Jelzőfény üzemelése (világoszöld): Világít = kompresszor működik; nem világít = a kompresszor leáll.
- > Az utolsó művelet után 30 perccel a jelzőlámpa félig világít.

## 4.0 Folytatás funkció

A készülék automatikusan folytatja az előzőleg beállított módot az áramkimaradás előtt.

## 5.0 Hőmérséklet-érzékelő hiba riasztása

Ha a hőmérséklet-érzékelő ki van kapcsolva, vagy rövidzárlat következik be, mint hibariasztás, a hőmérséklet-jelző sáv balról jobbra villog 0,5 másodpercenként.

## Napi használat

### Friss ételek fagyasztása

- A fagyasztórekesz alkalmas friss élelmiszerek fagyasztására, valamint a fagyasztott és mélyhűtött élelmiszerek hosszú távú tárolására.
- Helyezze a fagyasztandó friss ételt az alsó rekeszbe.
- A típustáblán megtalálható az a maximális mennyiség, amely 12 órán belül fagyasztható.
- A fagyasztási folyamat 12 órán át tart: ebben az időszakban ne adjon hozzá más fagyasztandó ételt.

### Fagyasztott ételek tárolása

Az első üzembe helyezéskor vagy hosszabb használaton kívül helyezés után. Mielőtt a terméket a rekeszbe helyezné, hagyja, hogy a készülék legalább 2 órán át működjön magasabb beállításokon.

**Fontos!** Véletlen leolvasztás esetén, például ha az áramellátás hosszabb ideig volt kikapcsolva, mint amelyet a műszaki jellemzők táblázatában feltüntettek az „emelkedési idő” alatt, a leolvasztott ételt gyorsan el kell fogyasztani vagy azonnal meg kell főzni, majd újra fagyasztani (főzés után).

### Kiolvasztás

A mélyhűtött vagy fagyasztott ételt felhasználás előtt a hűtőszekrényben vagy szobahőmérsékleten felolvaszthatjuk, a művelethez rendelkezésre álló időtől függően.

A apró darabokat még fagyasztva is főzhetjük, közvetlenül a fagyasztóból. Ebben az esetben a főzés hosszabb ideig tart.

## Hasznos ötletek és tippek

### Tippek a fagyasztáshoz

Íme néhány fontos tipp, hogy a legtöbbet hozhassa ki a fagyasztási folyamatból:

- a típustáblán megtalálható az a maximális mennyiség, amely 12 órán belül fagyasztható;
- a fagyasztási folyamat 12 órát vesz igénybe. Ebben az időszakban nem szabad hozzáadni további fagyasztandó ételt;
- a SUPER funkció elindítása 24 órával az élelmiszerek készülékbe helyezése előtt segítheti a legjobb fagyasztási képességet;
- csak a legjobb minőségű, friss és alaposan tisztított élelmiszereket fagyassza le;
- az ételt kis adagokban készítse elő annak érdekében, hogy gyorsan és teljesen fagyasztható legyen, és lehetővé tegye később csak a szükséges mennyiség felolvasztását;
- csomagolja az ételt alumínium fóliába vagy polietilénbe, és ellenőrizze, hogy a csomagolás légmentesen zárt-e;
- ne engedje, hogy a friss, nem fagyasztott ételek a már fagyasztott ételekkel érintkezésbe kerüljenek, ezáltal elkerülve az utóbbi hőmérsékletének emelkedését;

## Napi használat

- a sovány ételek jobb és hosszabb ideig tárolhatók, mint a zsíros ételek; a só csökkenti az élelmiszerek tárolási idejét;
- a jég, ha azt közvetlenül a fagyasztórekeszből való eltávolítás után fogyasztja, a bőr fagyásos égését idézheti elő;
- tanácsos feltüntetni a fagyasztás dátumát minden egyes csomagoláson, hogy lehetővé váljon a fagyasztó rekeszből történő eltávolítása, ami a bőr fagyásos égését idézheti elő;
- tanácsos a fagyasztás dátumát feltüntetni minden egyes csomagoláson, hogy észben tarthassa a tárolási időt.

### Tippek fagyasztott élelmiszerek tárolására

A legjobb teljesítmény elérése érdekében:

- győződjön meg arról, hogy a kereskedelembe fagyasztott élelmiszereket a kiskereskedő megfelelően tárolta;
- győződjön meg arról, hogy a fagyasztott élelmiszereket a lehető legrövidebb időn belül áthelyezik az élelmiszerboltból a fagyasztóba;
- ne nyissa ki gyakran az ajtót, vagy hagyja nyitva hosszabb ideig, mint az feltétlenül szükséges.
- Leolvasztás után az élelmiszer gyorsan romlik, és nem fagyasztható újra.
- Ne lépje túl az élelmiszergyártó által megjelölt tárolási időtartamot.

## Tisztítás

Higiéniai okokból a készülék belsejét, beleértve a belső kiegészítőket, rendszeresen tisztítani kell.

**Vigyázat!** A készüléket ne csatlakoztassa a hálózathoz tisztítás közben. Áramütésveszély!

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja ki a megszakítót vagy a biztosítékot. Soha ne tisztítsa a készüléket gőztisztítóval. A nedvesség felhalmozódhat az elektromos alkatrészekben, áramütés veszélye! A forró gőzök a műanyag alkatrészek károsodásához vezethetnek. A készüléknek száraznak kell lennie, mielőtt újra üzembe helyezné.

**Fontos!** Éteres olajok és szerves oldószerek megtámadhatják a műanyag alkatrészeket, pl. a citromlé vagy narancshéj leve, vajsav, ecetsavat tartalmazó tisztítószer.

- Ne engedje, hogy ezek az anyagok érintkezésbe kerüljenek a készülék alkatrészeivel.
- Ne használjon súrolószert
- Vegye ki az ételt a fagyasztóból. Tárolja őket hűvös helyen, jól lefedve.
- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja ki a biztosíték megszakítóját.
- Tisztítsa meg a készüléket és a belső kiegészítőket ruhával és langyos vízzel. Tisztítás után törölje le friss vízzel, és törölje szárazra.
- A por felhalmozódása a kondenzátornál növeli az energiafogyasztást. Ezért évente egyszer puha kefével vagy porszívóval gondosan tisztítsa meg a készülék hátulján található kondenzátort.<sup>III</sup>
- Miután minden száraz, helyezze ismét üzembe a készüléket.

## A fagyasztó leolvasztása

A fagyasztórekesz azonban fokozatosan eljégesedik. Ezt el kell távolítani. Soha ne használjon éles fémszerszámot a jég lekaparására a párologtatóból, mert az károsíthatja. Amikor azonban a jég nagyon vastag lesz a belső bélésen, a teljes leolvasztást a következőképpen kell végrehajtani:

- Húzza ki a készüléket. Távolítsa el a lefolyó dugót a fagyasztó belsejéből. A leolvasztás általában néhány órát vesz igénybe. A gyorsabb leolvasztáshoz, tartsa nyitva a fagyasztó ajtaját.
- A leürítéshez tegyen egy tálcát a külső leeresztő dugó alá. Húzza ki az leeresztő tárcsát.



- Forgassa el a lefolyó tárcsát 180 fokkal. Ez lehetővé teszi a víz kifolyását a tálcában. Ha kész, nyomja be a lefolyó tárcsát. Dugja vissza a leeresztő dugót a fagyasztó rekeszébe. Megjegyzés: A túlfolyás elkerülése érdekében figyelje a tartályt a lefolyó alatt.
- Törölje le a fagyasztó belsejét és helyezze vissza az elektromos csatlakozót az elektromos aljzatba.
- Állítsa vissza a hőmérséklet-szabályozót a kívánt beállításra.



III Ha a kondenzátor a készülék hátulján található.

## Napi használat

**Vigyázat!** A hibaelhárítás előtt húzza ki a tápegységet. Csak hozzáértő, szakképzett villanyszerelő végezheti el a hibaelhárítást, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben.

**Fontos!** Normál használat közben vannak zörejek (kompresszor, hűtőközeg-keringés).

| Probléma                                       | Lehetséges ok                                                                                            | Megoldás                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék nem működik                         | A hálózati csatlakozó nincs bedugva vagy laza                                                            | Helyezze be a hálózati csatlakozót.                                                                                                                                                   |
|                                                | A biztosíték kiégett vagy hibás                                                                          | Ellenőrizze a biztosítékot, szükség esetén cserélje ki.                                                                                                                               |
|                                                | Az aljzat hibás                                                                                          | A hálózati hibákat villanyszerelőnek kell javítania.                                                                                                                                  |
| A készülék túl erősen hűt                      | A hőmérsékletet túl alacsonyra állították vagy a készülék a „7” beállításon működik.                     | Állítsa át a hőmérséklet-szabályozást ideiglenesen melegebbre.                                                                                                                        |
| Az étel nincs eléggé lefagyasztva.             | A hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.                                                               | Kérjük, olvassa el a hőmérséklet első beállítása részt.                                                                                                                               |
|                                                | Az ajtó hosszabb ideig nyitva volt.                                                                      | Csak addig nyissa ki az ajtót, amíg szükséges.                                                                                                                                        |
|                                                | Az elmúlt 24 órában nagy mennyiségű meleg ételt helyeztek a készülékbe.                                  | Állítsa át a hőmérséklet-szabályozást ideiglenesen hidegebbre.                                                                                                                        |
|                                                | A készülék hőforrás közelében van.                                                                       | Kérjük, olvassa el a telepítés helye részt.                                                                                                                                           |
| Nagy mennyiségű jégképződés az ajtó tömítésén. | Az ajtó tömítés légmentesen záródó.                                                                      | Óvatosan melegítse fel az ajtó tömítés szivárgó részeit hajszárítóval (hűvös beállításnál). Ugyanakkor kézzel alakítsa a melegített ajtó tömítést úgy, hogy az helyesen illeszkedjen. |
| Szokatlan zajok                                | A készülék nincs szintezve.                                                                              | Ellenőrizze a készüléket, és szintezze be néhány cikkel.                                                                                                                              |
|                                                | A készülék érintkezik a fallal vagy más tárgyakkal.                                                      | Kissé mozgassa el a készüléket.                                                                                                                                                       |
|                                                | Egy elem, pl. egy cső, amely a készülék hátulján érintkezik a készülék egy másik részével vagy a fallal. | Ha szükséges, óvatosan hajlítsa el az alkatrészt.                                                                                                                                     |

Ha a hiba továbbra is megjelenik, vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

Ezekre az adatokra van szükség ahhoz, hogy gyorsan és megfelelően segíthessünk. Írja ide a szükséges adatokat, olvassa el az adattáblát.

Központi szerviz: Hausmeister Kft. - 1139 Budapest Fáy utca 5.

Tel: 06 1 451-3379

[szerviz@hausmeister.hu](mailto:szerviz@hausmeister.hu)

# Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a hűtőkészülékek energiacímkzéséről

A szállító neve vagy védjegye: HAUSMEISTER

A szállító címe: Hausmeister Elektronikai Kft., Fáy utca 5., 1139 Budapest, HU

Modellazonosító: HM3511E

A hűtőkészülék típusa:

|                                   |     |                     |               |
|-----------------------------------|-----|---------------------|---------------|
| Alacsony zajkibocsátású készülék: | Nem | Kialakítás típusa:  | szabadon álló |
| Bortároló készülék:               | Nem | Egyéb hűtőkészülék: | Igen          |

Általános termékparaméterek:

| Paraméter                                                                  |           | Érték | Paraméter                                                                  | Érték                                               |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------|-------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Teljes méret (milliméter)                                                  | Magasság  | 850   | Teljes térfogat (dm <sup>3</sup> vagy liter)                               | 371                                                 |
|                                                                            | Szélesség | 1 300 |                                                                            |                                                     |
|                                                                            | Mélység   | 705   |                                                                            |                                                     |
| EEI                                                                        |           | 100   | Energiahatékonysági osztály                                                | E                                                   |
| Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]  |           | 40    | A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya                      | C                                                   |
| Éves energiafogyasztás (kWh/év)                                            |           | 254   | Klímaosztály:                                                              | bővített mérsékelt, mérsékelt, szubtrópusi, trópusi |
| Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas |           | 10    | Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas | 43                                                  |
| Téli üzemmód                                                               |           | Nem   |                                                                            |                                                     |

Rekeszparaméterek:

| Rekesztípus | Rekeszparaméterek és -értékek               |                                                                                                                    |                                |                                                    |
|-------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|
|             | Rekesztérfogat (dm <sup>3</sup> vagy liter) | Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C)<br>Ezek a beállítások nem lehet- | Fagyasztókapacitás (kg/24 óra) | Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M) |

|                                                                                                                                                                                                                 |      |       | nek ellen-<br>tmondás-<br>ban a IV.<br>melléklet 3.<br>táblázatában<br>előírt<br>tárolási fel-<br>tételekkel. |      |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Kamra                                                                                                                                                                                                           | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| Bortároló                                                                                                                                                                                                       | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| Pincerekesz                                                                                                                                                                                                     | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| Frissentartó                                                                                                                                                                                                    | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| Hűtőrekesz                                                                                                                                                                                                      | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| 0-csillagos vagy jégké-<br>szítés                                                                                                                                                                               | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| 1-csillagos                                                                                                                                                                                                     | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| 2-csillagos                                                                                                                                                                                                     | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| 3-csillagos                                                                                                                                                                                                     | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| 4-csillagos                                                                                                                                                                                                     | Igen | 371,0 | -18                                                                                                           | 18,0 | M |
| 2-csillagos rész                                                                                                                                                                                                | Nem  | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| Változtatható hőmér-<br>sékletű rekesz                                                                                                                                                                          | -    | -     | -                                                                                                             | -    | - |
| 4-csillagos rekeszek esetében                                                                                                                                                                                   |      |       |                                                                                                               |      |   |
| Gyorsfagyasztási lehetőség                                                                                                                                                                                      |      |       | Igen                                                                                                          |      |   |
| A fényforrás paraméterei:                                                                                                                                                                                       |      |       |                                                                                                               |      |   |
| A fényforrás típusa                                                                                                                                                                                             |      |       | LED                                                                                                           |      |   |
| Energiahatékonysági osztály                                                                                                                                                                                     |      |       | G                                                                                                             |      |   |
| A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap                                                                                                                                                  |      |       |                                                                                                               |      |   |
| Kiegészítő információk:                                                                                                                                                                                         |      |       |                                                                                                               |      |   |
| Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet II. melléklete 4. pontjában foglalt információ megtalálható: <a href="http://www.hausmeister.hu">www.hausmeister.hu</a> |      |       |                                                                                                               |      |   |

A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 01/01/2024.



**EPREL-nyilvántartási szám:** 1873248

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1873248>

**Szállító:** HAUSMEISTER ELEKTRONIKAI KFT (Importőr)

**Weboldal:** [www.hausmeister.hu](http://www.hausmeister.hu)

**Ügyfélszolgálat:**

**Név:** Hausmeister Elektronikai Kft.

**Weboldal:** [www.hausmeister.hu](http://www.hausmeister.hu)

**E-mail:** [szerviz@hausmeister.hu](mailto:szerviz@hausmeister.hu)

**Telefonszám:** +36 1 451 3379

**Cím:**

Fáy utca 5.

1139 Budapest

Magyarország